



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/AWGLCA/2009/L.5  
6 November 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

## СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ДОЛГОСРОЧНЫМ МЕРАМ СОТРУДНИЧЕСТВА СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ

Седьмая сессия

Бангкок, 28 сентября - 9 октября 2009 года, и Барселона, 2–6 ноября 2009 года

Пункт 3 а)-е) повестки дня

Процесс создания необходимых условий для полного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия долгосрочных мер сотрудничества в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него в целях достижения, в частности: **Общего видения долгосрочных мер сотрудничества; Активизации национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата; Активизации деятельности в области адаптации; Активизации деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации; Активизации деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата, адаптации и развитию сотрудничества в области технологии**

### Организация работы

#### Проект выводов, предложенный Председателем

1. Специальная рабочая группа по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) просила секретариат осуществить компиляцию текстов, содержащихся в последних имеющихся неофициальных документах, подготовленных председателями, сопредседателями и посредниками групп в ходе седьмой сессии СРГ-ДМС, в качестве приложения к докладу о работе ее седьмой сессии для облегчения переговоров в СРГ-ДМС на ее восьмой сессии, с тем чтобы Конференция Сторон могла достичь согласованных результатов на ее пятнадцатой сессии. Этот доклад будет подготовлен своевременно, предпочтительно за две недели до начала восьмой сессии СРГ-ДМС.

2. СРГ-ДМС вновь подтвердила свое понимание того, что все тексты и представления, полученные от Сторон, в том числе содержащиеся в документах FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 и FCCC/AWGLCA/2009/INF.2, остаются на рассмотрении СРГ-ДМС и что форма документа не предопределяет форму и правовой характер согласованных результатов, предусмотренных согласно Балийскому плану действий.

3. СРГ-ДМС приняла решение проводить свою работу по пункту 3 повестки дня на своей восьмой сессии в рамках одной контактной группы, с тем чтобы завершить свою работу над каждым из четырех основных элементов Балийского плана действий всеобъемлющим и сбалансированным образом.

-----